

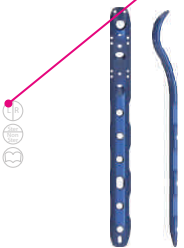
	Tytan lub stop tytanu Titanium or titanium alloy Титан или сплав титана		Skala 1:1 Scale 1:1 Масштаб 1:1
	Kobalt Cobalt Кобальт		Liczba otworów gwintowanych w części trzonowej płytki Number of threaded holes in the shaft part of the plate Количество резьбовых отверстий в диафизарной части пластины
	Lewy Left Левый		Łączna liczba otworów blokowanych w płytce Number of locking holes in the plate Количество блокирующих отверстий в пластине
	Prawy Right Правый		Zmienny kątowo Variable angle Переменный угол
	Dostępne w wersji lewy/prawy Available versions: left/right Доступные варианты: левый/правый		Korowy Cortical Кортикальный
	Długość Length Длина		Gąbczasty Cancellous Спонгиозный
	Gniazdo torx Torx drive Шлиц торкс		Dostępny w wersji sterylnej/ niesterylnej Available in sterile/ non-sterile condition Доступный вариант стерильной / нестерильной
	Gniazdo torx kaniulowane Torx drive cannulated Шлиц торкс каниюлированный		Patrz technika operacyjna See surgery technique Смотри операционную технику
	Gniazdo sześciokątne Hexagonal drive Шлиц шестигранный		
	Gniazdo sześciokątne kaniulowane Hexagonal drive cannulated Шлиц шестигранный каниюлированный		
	Kaniulowany Cannulated Каниюлированный		
	Blokowany Locking Блокирующий		
	Diameter [mm] Диаметр [мм]		
	Długość H [mm] H length [mm] Длина H [мм]		
	Kąt Angle Угол		
	Dostępne długości Available lengths Доступные длины		
	Dostępna liczba otworów Available number of holes Доступное количество отверстий		
	Grubość [mm] Thickness [mm] Толщина [мм]		

**Ikony opisujące implant  
Icons describing the implant  
Иконки описующие имплантат**

**Nr katalogowy  
Catalogue no.  
№ по кат.**


**Ikony opisujące implant  
Icons describing the implant  
Иконки описующие имплантат**

**7,0ChLP PROXIMALE FEMURPLATTE  
7,0ChLP PROXIMAL FEMORAL PLATE  
7,0ChLP PLACA FEMORAL PROXIMAL**



2	192	3.7023.602	3.7022.602
4	174	3.7023.604	3.7022.604
6	216	3.7023.606	3.7022.606
8	258	3.7023.608	3.7022.608

**7,0ChLP PLATTE FÜR FEMURSCHAFTE  
7,0ChLP FEMORAL SHAFT PLATE  
7,0ChLP PLACA DEL EJE FEMORAL**



10	209	3.7062.610
12	251	3.7062.612
14	292	3.7062.614
16	333	3.7062.616

3.5210.xxx	✓	✓	✓	5.0
3.5232.xxx	✓	✓	✓	5.4
3.5216.xxx	✓	✓	✓	5.0
3.5221.xxx	✓	✓	✓	7.3
3.5224.xxx	✓	✓	✓	7.3
3.5228.xxx	✓	✓	✓	6.5
3.1471.xxx	✓	✓	✓	4.5
3.5219.008	✓	✓	✓	5.0
3.1221.070	✓	✓	✓	5.0

3.5210.xxx	✓	✓	✓	5.0
3.5232.xxx	✓	✓	✓	5.4
3.5216.xxx	✓	✓	✓	5.0
3.1471.xxx	✓	✓	✓	4.5
3.5219.008	✓	✓	✓	5.0
3.1221.070	✓	✓	✓	5.0

Paleta für 7,0ChLP Platten 3.7022/7023 mm lsg.  
Paleta für 7,0ChLP Platten 3.7022/7023 mm lsg.  
Paleta para placas 7,0ChLP 3.7022/7023 mm lsg.

Zublock A (3.7022)  
Anillo bloqueo A (3.7022)  
Bloqueo guía A (3.7022)

Zublock B (3.7023)  
Anillo bloqueo B (3.7023)  
Bloqueo guía B (3.7023)

Paleta für 7,0ChLP Platten 3.7062  
Paleta für 7,0ChLP Platten 3.7062  
Paleta para placas 7,0ChLP 3.7062

**ChM®**

**VERRIEGELUNGSSCHRAUBEN  
LOCKING ELEMENTS  
ELEMENTOS DE BLOQUEO**

**7,0ChLP SPONGIOSASCHRAUBE 5,4  
7,0ChLP CANCELLOUS SCREW 5.4  
7,0ChLP TORNILLO ESPONJOSA 5,4**

**7,0ChLP KANÜLIERTE KONISCHE SCHRAUBE 7,3X16  
7,0ChLP CONICAL CANNULATED SCREW 7.3X16  
7,0ChLP TORNILLO CÓNICO CANALADO 7.3X16**

35	3.5232.035	35	3.1380.035
40	3.5232.040	40	3.1380.040
45	3.5232.045	45	3.1380.045
50	3.5232.050	50	3.1380.050
55	3.5232.055	55	3.1380.055
60	3.5232.060	60	3.1380.060
65	3.5232.065	65	3.1380.065
70	3.5232.070	70	3.1380.070
75	3.5232.075	75	3.1380.075
80	3.5232.080	80	3.1380.080

**Długość  
Length  
Длина**

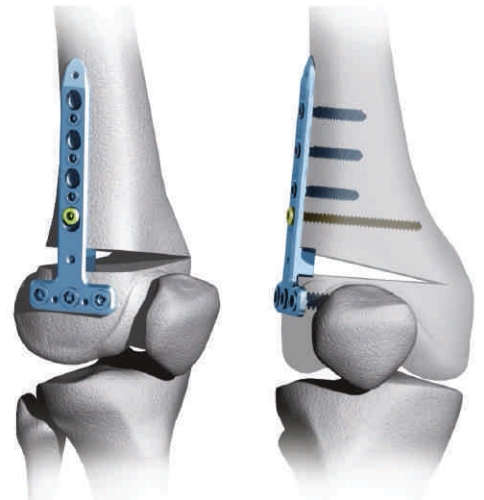
50	3.5224.050	50	3.1665.050
55	3.5224.055	55	3.1665.055
60	3.5224.060	60	3.1665.060
65	3.5224.065	65	3.1665.065
70	3.5224.070	70	3.1665.070
75	3.5224.075	75	3.1665.075
80	3.5224.080	80	3.1665.080
85	3.5224.085	85	3.1665.085
90	3.5224.090	90	3.1665.090
95	3.5224.095	95	3.1665.095

**Nr katalogowy  
Catalogue no.  
№ по кат.**



(H)	Len	Ti
5	125	3.3538.505
7.5		3.3538.507
9		3.3538.509
10		3.3538.510
11		3.3538.511
12.5		3.3538.512
15		3.3538.515
17.5		3.3538.517

	Ti						
	3.5210.xxx	✓	✓	✓			5.0
	3.5232.xxx	✓	✓		✓		5.4
	3.5216.xxx	✓		✓			5.0
	3.5221.xxx	✓	✓		✓	✓	7.3
	3.5224.xxx	✓			✓	✓	7.3
	3.5228.xxx	✓	✓		✓		6.5
	3.1471.xxx	✓		✓			4.5
	3.5219.008	✓					5.0
	3.1221.070						



Używać z dodatkowymi narzędziami:

Use with additional instruments:

Использовать с дополнительными инструментами:

40.5350.600 – Instrumentarium do osteotomii


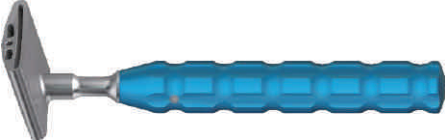











Instrument set for osteotomy

Инструменты для остеотомии

Oferujemy syntetyczne substytuty kości w kształcie klina



	100% β-TCP	75% HAp + 25% β-TCP
6x25x30mm	TCP062530W	BCP062530W
8x25x30mm	TCP082530W	BCP082530W
10x25x30mm	TCP102530W	BCP102530W
12x25x30mm	TCP122530W	BCP122530W
14x25x30mm	TCP142530W	BCP142530W

40.5350.600	Nazwa Name Название	Szt. Pcs Шт.	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
	Szpilka prowadząca z oczkiem Guide pin with eyelet Спица-направитель с очком	1	40.3943.100
	Celownik do osteotomii Targeter for osteotomy Целенаправитель для остеотомии	1	40.3974.200
	Zestaw do osteotomii Instrument set for osteotomy Инструменты для остеотомии	1	40.5360.000
	Rozszerzacz 20° Reamer 20° Расширитель 20°	2	40.5357.020
	Rozszerzacz 16° Reamer 16° Расширитель 16°	2	40.5357.016
	Wzorzec głębokości Depth measure Измеритель глубины	1	40.4639.700
	Prowadnica kompresyjna 3,2 Compression guide 3.2 Направитель компрессионный 3,2	1	40.4802.732
	Drut Kirschnera 2,0/220 Kirschner wire 2.0/220 Спица Киршнера 2,0/220	2	40.4815.220
	Rękojeść dynamometr.T ze sprzęgłem 4Nm Torque limiting ratchet handle T 4Nm Динамометрическая рукоятка T со сцепл. 4Nm	1	40.6660.000
	Drut prowadzący Guide rod Спица-направитель	2	40.5353.000
	Osteotom 25 Osteotome 25 Остеотом 25	1	40.5361.000
	Osteotom 35 Osteotome 35 Остеотом 35	1	40.5362.000
	Aplikator Applicator Апликатор	1	40.5369.000
	Wiertło ze skalą 3,2/220 Drill with scale 3.2/220 Сверло с измерительной шкалой 3,2/220	1	40.5650.222
	Wiertło ze skalą 4,0/220 Drill with scale 4.0/220 Сверло с измерительной шкалой 4,0/220	1	40.5651.222

40.5350.600	Nazwa Name Название	Szt. Pcs Шт.	Nr katalogowy Catalogue No. № по кат.
	Wzorzec długości wkrętów Screw length measure Измеритель длины винтов	1	40.5675.100
	Grot T25-1/4 Screwdriver tip T25-1/4 Наконечник T25-1/4	1	40.5684.000
	Grot kaniulowany T30-1/4 Cannulated screwdriver tip T30-1/4 Наконечник каниюлированный T30-1/4	1	40.5685.000
	Grot S3,5-1/4 Screwdriver tip S3.5-1/4 Наконечник S3,5-1/4	1	40.5686.000
	Grot kaniulowany S5-1/4 Cannulated screwdriver tip S5-1/4 Наконечник каниюлированный S5-1/4	1	40.5687.000
	Tulejka prowadząca 7,0/4,0 Guide sleeve 7.0/4.0 Втулка направляющая 7,0/4,0	1	40.5705.740
	Tulejka prowadząca 9,0/3,2 Guide sleeve 9.0/3.2 Втулка направляющая 9,0/3,2	1	40.5707.732
	Statyw na implanty do osteotomii Stand for implants for osteotomy Подставка для имплантантов для остеотомии	1	40.5358.000
	Statyw do instrumentarium do osteotomii Stand for instrument set of osteotomy Подставка для инструментов для остеотомии	1	40.5359.600
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	1	12.0750.200
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86mm	1	12.0750.100



	3.5210.xxx	✓		✓	✓			5.0
	3.5232.xxx	✓		✓		✓		5.4
	3.5228.xxx	✓		✓		✓		6.5
	3.5221.xxx	✓		✓		✓	✓	7.3
	3.5224.xxx	✓				✓	✓	7.3
	3.5216.xxx	✓			✓			5.0
	3.1471.xxx	✓			✓			4.5
	3.5219.008	✓		✓				5.0
	3.1448.xxx		✓	✓	✓			5.0
	3.1380.xxx		✓	✓		✓		5.4
	3.1383.xxx		✓	✓		✓		6.5
	3.1664.xxx		✓	✓		✓	✓	7.3
	3.1665.xxx		✓			✓	✓	7.3
	3.1449.xxx		✓		✓			5.0
	3.1443.xxx		✓		✓			4.5
	3.1448.008		✓	✓				5.0
	3.1221.070			✓				

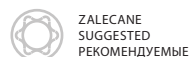
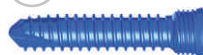


Statyw na wkręty 7,0ChLP;  
Stand for screws 7,0ChLP;  
Подставка для винтов 7,0ChLP

40.5749.700



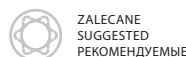
7,0ChLP WKREŃ SAMOGWINTUJĄCY 5,0  
7,0ChLP SELF-TAPPING SCREW 5.0  
7,0ChLP ВИНТ САМОРЕЗ. 5,0



16	3.5210.016	16	3.1448.016
18	3.5210.018	18	3.1448.018
20	3.5210.020	20	3.1448.020
22	3.5210.022	22	3.1448.022
24	3.5210.024	24	3.1448.024
26	3.5210.026	26	3.1448.026
28	3.5210.028	28	3.1448.028
30	3.5210.030	30	3.1448.030
32	3.5210.032	32	3.1448.032
34	3.5210.034	34	3.1448.034
36	3.5210.036	36	3.1448.036
38	3.5210.038	38	3.1448.038
40	3.5210.040	40	3.1448.040
42	3.5210.042	42	3.1448.042
44	3.5210.044	44	3.1448.044
46	3.5210.046	46	3.1448.046
48	3.5210.048	48	3.1448.048
50	3.5210.050	50	3.1448.050
52	3.5210.052	52	3.1448.052
54	3.5210.054	54	3.1448.054
56	3.5210.056	56	3.1448.056
58	3.5210.058	58	3.1448.058
60	3.5210.060	60	3.1448.060
65	3.5210.065	65	3.1448.065
70	3.5210.070	70	3.1448.070
75	3.5210.075	75	3.1448.075
80	3.5210.080	80	3.1448.080
85	3.5210.085	85	3.1448.085
90	3.5210.090	90	3.1448.090
95	3.5210.095	95	3.1448.095

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	4.0	
wiertło ze skalą drill with scale сверло с измерительной шкалой	4.0	40.5651.222
tulejka prowadząca guide sleeve втулка направляющая	7.0/4.0	40.5705.740
grot screwdriver tip наконечник	S3.5	40.5686.000
grot screwdriver tip наконечник	T25	40.5684.000

WKREŃ KOROWY SAMOGWINTUJĄCY 4,5  
CORTICAL SELF-TAPPING SCREW 4.5  
ВИНТ КОРТИКАЛЬНЫЙ САМОРЕЗ. 4,5



20	3.1471.020	20	3.1443.020
22	3.1471.022	22	3.1443.022
24	3.1471.024	24	3.1443.024
26	3.1471.026	26	3.1443.026
28	3.1471.028	28	3.1443.028
30	3.1471.030	30	3.1443.030
32	3.1471.032	32	3.1443.032
34	3.1471.034	34	3.1443.034
36	3.1471.036	36	3.1443.036
38	3.1471.038	38	3.1443.038
40	3.1471.040	40	3.1443.040
42	3.1471.042	42	3.1443.042
44	3.1471.044	44	3.1443.044
46	3.1471.046	46	3.1443.046
48	3.1471.048	48	3.1443.048
50	3.1471.050	50	3.1443.050
52	3.1471.052	52	3.1443.052
54	3.1471.054	54	3.1443.054
56	3.1471.056	56	3.1443.056
58	3.1471.058	58	3.1443.058
60	3.1471.060	60	3.1443.060
65	3.1471.065	65	3.1443.065
70	3.1471.070	70	3.1443.070
75	3.1471.075	75	3.1443.075
80	3.1471.080	80	3.1443.080
85	3.1471.085	85	3.1443.085
90	3.1471.090	90	3.1443.090
95	3.1471.095	95	3.1443.095

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	3.0	
wiertło ze skalą drill with scale сверло с измерительной шкалой	3.2	40.5650.222
przewodnica kompresyjna compression guide направитель компрессионный	3.2	40.4802.732
grot screwdriver tip наконечник	S3.5	40.5686.000
grot screwdriver tip наконечник	T25	40.5684.000



7,0ChLP WKREŃ GAŁCZASTY 5,4  
7,0ChLP CANCELLOUS SCREW 5.4  
7,0ChLP ВИНТ СПОНГИОЗНЫЙ 5,4



ZALECANE  
SUGGESTED  
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ



35	3.5232.035	35	3.1380.035
40	3.5232.040	40	3.1380.040
45	3.5232.045	45	3.1380.045
50	3.5232.050	50	3.1380.050
55	3.5232.055	55	3.1380.055
60	3.5232.060	60	3.1380.060
65	3.5232.065	65	3.1380.065
70	3.5232.070	70	3.1380.070
75	3.5232.075	75	3.1380.075
80	3.5232.080	80	3.1380.080



ZALECANE  
SUGGESTED  
РЕКОМЕНДУЕМЫЕ



50	3.5224.050	50	3.1665.050
55	3.5224.055	55	3.1665.055
60	3.5224.060	60	3.1665.060
65	3.5224.065	65	3.1665.065
70	3.5224.070	70	3.1665.070
75	3.5224.075	75	3.1665.075
80	3.5224.080	80	3.1665.080
85	3.5224.085	85	3.1665.085
90	3.5224.090	90	3.1665.090
95	3.5224.095	95	3.1665.095

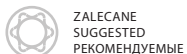
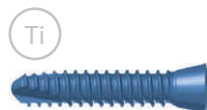
srednica rdzenia core diameter диаметр стержня	3.2	
wiertło ze skalą drill with scale сверло с измерительной шкалой	3.2	40.5650.222
tulejka prowadząca guide sleeve втулка направляющая	3.2	40.5705.732
grot screwdriver tip наконечник	S3.5	40.5686.000
grot screwdriver tip наконечник	T25	40.5684.000

srednica rdzenia core diameter диаметр стержня	5.2	
drut Kirschnera Kirschner wire Спица Киршнера	2.0	40.4815.220
tuleja prowadząca guide sleeve втулка направляющая	5.0/2.0 9.0/5.0	40.5654.120 40.5654.750
wiertło kaniulowane ze skalą cannulated drill with scale сверло каниул.с измерительной шкалой	5.0/2.2	40.5652.222
grot kaniulowany cannulated screwdriver tip наконечник каниюлированный	S5	40.5687.000
grot kaniulowany cannulated screwdriver tip наконечник каниюлированный	T30	40.5685.000



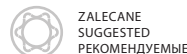


7,0ChLP WKREŃ STOŻKOWY SAMOGWINTUJĄCY 5,0  
7,0ChLP CONICAL SELF - TAPPING SCREW 5.0  
7,0ChLP ВИНТ КОНИЧЕСКИЙ САМОРЕЗ 5,0



30	3.5216.030	30	3.1449.030
35	3.5216.035	35	3.1449.035
40	3.5216.040	40	3.1449.040
45	3.5216.045	45	3.1449.045
50	3.5216.050	50	3.1449.050
55	3.5216.055	55	3.1449.055
60	3.5216.060	60	3.1449.060
65	3.5216.065	65	3.1449.065
70	3.5216.070	70	3.1449.070
75	3.5216.075	75	3.1449.075
80	3.5216.080	80	3.1449.080
85	3.5216.085	85	3.1449.085
90	3.5216.090	90	3.1449.090

7,0ChLP WKREŃ GAŃCZASTY 6,5  
7,0ChLP CANCELLOUS SCREW 6.5  
7,0ChLP ВИНТ СПОНГИОЗНЫЙ 6,5



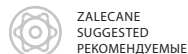
30	3.5228.030	30	3.1383.030
35	3.5228.035	35	3.1383.035
40	3.5228.040	40	3.1383.040
45	3.5228.045	45	3.1383.045
50	3.5228.050	50	3.1383.050
55	3.5228.055	55	3.1383.055
60	3.5228.060	60	3.1383.060
65	3.5228.065	65	3.1383.065
70	3.5228.070	70	3.1383.070
75	3.5228.075	75	3.1383.075
80	3.5228.080	80	3.1383.080
85	3.5228.085	85	3.1383.085
90	3.5228.090	90	3.1383.090
95	3.5228.095	95	3.1383.095

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	4.0	
wiertło ze skalą drill with scale сверло с измерительной шкалой	4.0	40.5651.222
tulejka prowadząca guide sleeve втулка направляющая	7.0/4.0	40.5705.740
grot screwdriver tip наконечник	S3.5	40.5686.000
grot screwdriver tip наконечник	T25	40.5684.000

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	3.2	
wiertło ze skalą drill with scale сверло с измерительной шкалой	3.2	40.5650.222
tulejka prowadząca guide sleeve втулка направляющая	9.0/3.2	40.5707.732
grot kaniulowany cannulated screwdriver tip наконечник канолированный	S5	40.5687.000
grot kaniulowany cannulated screwdriver tip наконечник канолированный	T30	40.5685.000



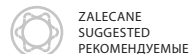
7,0ChLP WKREŃ KANIULOWANY 7,3  
7.0ChLP CANNULATED SCREW 7.3  
7,0ChLP ВИНТ КАНЮЛИРОВАННЫЙ 7,3



30	3.5221.030	30	3.1664.030
35	3.5221.035	35	3.1664.035
40	3.5221.040	40	3.1664.040
45	3.5221.045	45	3.1664.045
50	3.5221.050	50	3.1664.050
55	3.5221.055	55	3.1664.055
60	3.5221.060	60	3.1664.060
65	3.5221.065	65	3.1664.065
70	3.5221.070	70	3.1664.070
75	3.5221.075	75	3.1664.075
80	3.5221.080	80	3.1664.080
85	3.5221.085	85	3.1664.085
90	3.5221.090	90	3.1664.090
95	3.5221.095	95	3.1664.095
100	3.5221.100	100	3.1664.100

średnica rdzenia core diameter диаметр стержня	5.2	
drut Kirschnera Kirschner wire Спица Киршнера	2.0	40.4815.220
tuleja prowadząca guide sleeve втулка направляющая	5.0/2.0 9.0/5.0	40.5654.120 40.5654.750
wiertło kaniulowane ze skalą cannulated drill with scale сверло канюлиров.с измер.шкалой	5.0/2.2	40.5652.220
grot kaniulowany cannulated screwdriver наконечник канюлированный	S5	40.5687.000
grot kaniulowany cannulated screwdriver tip наконечник канюлированный	T30	40.5685.000

7,0ChLP WKREŃ OPROWY  
7.0ChLP DISTANCE SCREW  
7,0ChLP ВИНТ ДИСТАНЦИОННЫЙ



8	3.5219.008	8	3.1448.008
---	------------	---	------------

7,0ChLP WKREŃ DO CERKLARZU  
7.0ChLP CERCLAGE SCREW  
7,0ChLP СЕРКЛЯЖНЫЙ ВИНТ



3.1221.070

\*Maksymalna średnica drutu 1,5 mm  
Wire diameter max. 1.5 mm  
Максимальный диаметр спицы 1,5 мм

wkrętek trójramienny  
screwdriver  
отвертка 40.4746.000

ŚRUBA TELESKOPOWA 7,3  
TELESCOPIC SCREW 7.3  
ВИНТ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ 7,3



70	3.5316.070
75	3.5316.075
80	3.5316.080
85	3.5316.085
90	3.5316.090
95	3.5316.095
100	3.5316.100
105	3.5316.105
110	3.5316.110
115	3.5316.115
120	3.5316.120



40.5749.600

Nazwa Name Название				Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.	Szt., Pcs, Шт.
Paleta na płytki 7,0ChLP proste Palette for 7.0ChLP straight plates Поддон для прямых пластин 7,0ChLP					
	Paleta	Palette	Поддон	40.5704.350	1
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1
					40.5704.550

bez implantów; implants not included; без имплантатов

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.4023/3.4024 Palette for 7.0ChLP plates - 3.4023/3.4024; Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.4023/3.4024					
	Nakładka celująca L [3.4023]	Aiming block [3.4023]	Шаблон накладка Л [3.4023]	40.5725.100	1
	Nakładka celująca R [3.4024]	Aiming block R [3.4024]	Шаблон накладка П [3.4024]	40.5725.200	1
	Tuleja ochronna 9/7	Protective guide 9/7	Втулка защитная 9/7	40.5708.000	2
	Paleta	Palette	Поддон	40.5704.410	1
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1
					40.5704.310 40.5704.510

bez implantów; z dodatkowymi narzędziami  
implants not included; with additional instruments  
без имплантатов; с дополнительными инструментами

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.4013/3.4014 Palette for 7.0ChLP plates - 3.4013/3.4014; Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.4013/3.4014					
	Nakładka celująca L [3.4013]	Aiming block L [3.4013]	Шаблон накладка Л [3.4013]	40.5724.100	1
	Nakładka celująca R [3.4014]	Aiming block R [3.4014]	Шаблон накладка П [3.4014]	40.5724.200	1
	Tuleja ochronna 9/7	Protective guide 9/7	Втулка защитная 9/7	40.5708.000	2
	Paleta	Palette	Поддон	40.5704.420	1
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1
					40.5704.320 40.5704.520

bez implantów; z dodatkowymi narzędziami  
implants not included; with additional instruments  
без имплантатов; с дополнительными инструментами

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.4009/3.4010;  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.4009/3.4010;  
Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.4009/3.4010



Paleta	Palette	Поддон	40.5704.340	1
Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая крышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1

40.5704.540

bez implantów; implants not included; без имплантатов

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.4089/3.4090;  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.4089/3.4090;  
Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.4089/3.4090



Nakładka celująca L [3.4089]	Aiming block L [3.4089]	Шаблон накладка Л [3.4089]	40.5709.100	1
Nakładka celująca R [3.4090]	Aiming block R [3.4090]	Шаблон накладка П [3.4090]	40.5709.200	1
Tuleja ochronna 9/7	Protective guide 9/7	Втулка защитная 9/7	40.5708.000	2
Paleta	Palette	Поддон	40.5704.460	1
Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая крышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1

40.5704.360

40.5704.560

bez implantów; z dodatkowymi narzędziami  
implants not included; with additional instruments  
без имплантатов; с дополнительными инструментами

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.7054/3.7055  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.7054/3.7055  
Поддон для пластин 7,0ChLP 3.7054/3.7055



Nakładka celująca L [3.7055]	Aiming block L [3.7055]	Шаблон накладка Л [3.7055]	40.8221.000	1
Nakładka celująca R [3.7054]	Aiming block R [3.7054]	Шаблон накладка П [3.7054]	40.8220.000	1
Tuleja ochronna 9/7	Protective guide 9/7	Втулка защитная 9/7	40.5708.000	2
Paleta	Palette	Поддон	40.6293.000	1
Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая крышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1

40.6292.000

bez implantów; z dodatkowymi narzędziami  
implants not included; with additional instruments  
без имплантатов; с дополнительными инструментами

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.7022/3.7023;  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.7022/3.7023;  
Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.7022/3.7023;



Nakładka celująca L [3.7023]	Aiming block L [3.7023]	Шаблон накладка Л [3.7023]	40.5732.100	1
Nakładka celująca R [3.7022]	Aiming block R [3.7022]	Шаблон накладка П [3.7022]	40.5732.200	1
Tuleja ochronna 9/7	Protective guide 9/7	Втулка зажимная 9/7	40.5708.000	2
Paleta	Palette	Поддон	40.5704.490	1
Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая крышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1

40.5704.390

40.5704.590

bez implantów; z dodatkowymi narzędziami  
implants not included; with additional instruments  
без имплантатов; с дополнительными инструментами

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.7062;  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.7062;  
Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.7062;



Paleta	Palette	Поддон			
			40.5704.800	1	40.5704.900
Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm	Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm	Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100	1	
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara	Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray	Перфорированная алюминиевая покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200	1	

bez implantów; implants not included; без имплантатов

Paleta na płytki 7,0ChLP - 3.7093  
Palette for 7.0ChLP plates - 3.7093  
Поддон для пластин 7,0ChLP - 3.7093



Paleta	Palette	Поддон			
			40.6296.100	1	40.6296.000
Kontener z litym dnem 1/2 306x272x85mm	Container with solid bottom 1/2 306x272x85mm	Контейнер со сплошным дном 1/2 306x272x85мм	12.0751.100	1	
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/2 306x272x15mm Szara	Perforated aluminum cover 1/2 306x272x15mm gray	Перфорир.алюм.покрышка 1/2 306x272x15мм Серая	12.0751.200	1	










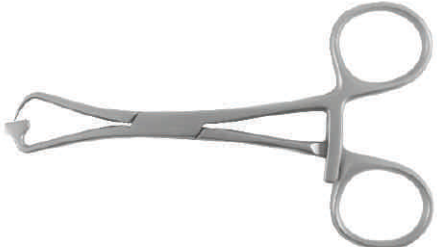
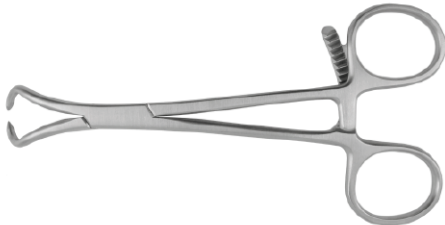
ohne Implantaten; implants not included; implantes no incluidos


Statyw na wkrety 7,0ChLP  
Stand for screws 7.0ChLP  
Подставка для винтов 7,0ChLP








Statyw na wkrety 7,0ChLP	Stand for screws 7.0ChLP	Подставка для винтов 7,0ChLP			
			40.5749.600	1	40.5749.700
Kontener z litym dnem 1/2 306x272x184mm	Container with solid bottom 1/2 306x272x135mm	Контейнер со сплошным дном 1/2 306x272x135мм	12.0751.103	1	
Pokrywa aluminiowa perfor. 1/2 306x272x15mm Szara	Perforated aluminum cover 1/2 306x272x15mm Gray	Алюминиевая перфорированная покрышка 1/2 306x272x15мм Серая	12.0751.200	1	



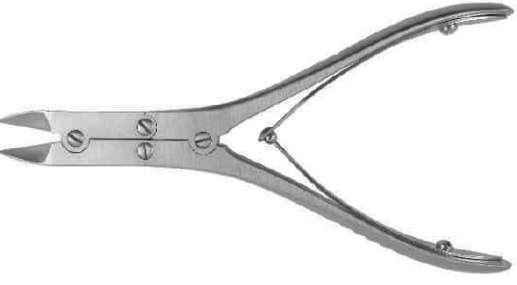


bez implantów; implants not included; без имплантатов











	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Skrobaczka 6 mm, 180 mm Raspator 6 mm, 180 mm Распатор 6 мм, 180 мм	30.4060
	Skrobaczka 6 mm, 190 mm Raspator 6 mm, 190 mm Распатор 6мм, 190мм	30.4063
	Skrobaczka 13 mm, 200 mm Raspator 13 mm, 200 mm Распатор 13 мм, 200 мм	30.4064
	Skrobaczka 13 mm, 200 mm Raspator 13 mm, 200 mm Распатор 13 мм, 200 мм	30.4065
	Podważka Buck-Gramcko 7,5 mm BUCK-GRAMCKO elevator 7.5 mm Элеватор Buck-Gramcko 7,5 мм	40.2185
	Podważka Mini-Hohmann 6 MINI-HOHMANN elevator 6 Элеватор Мини-Hohmann 6	40.2186
	Podważka Mini-Hohmann 8 MINI-HOHMANN elevator 8 Элеватор Мини-Hohmann 8	40.2187
	Podważka 15 Elevator 15 Элеватор 15	40.2188
	Podważka Hohmann 17 HOHMANN elevator 17 Элеватор Hohmann 17	40.2195
	Ustalacz odłamów kości 120 mm Bone holding forceps 120 mm Костодержатель 120 мм	40.4149
	Ustalacz odłamków kości 135 mm Bone holding forceps 135 mm Костодержатель 135 мм	40.4150




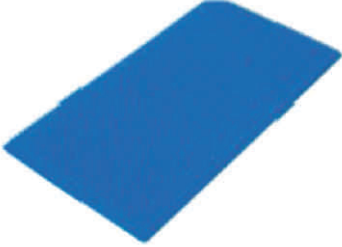

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Ustalacz odłamków kości 140 mm Bone holding forceps 140 mm Костодержатель 140 мм	40.4153
	Ustalacz odłamków kości 180 mm Bone holding forceps 180 mm Костодержатель 180 мм	40.7262
	Ustalacz odłamków kości 170 mm Bone holding forceps 170 mm Костодержатель 170 мм	40.7261
	Ustalacz odłamków kości 205 mm Bone holding forceps 205 mm Костодержатель 205 мм	40.7263
	Ustalacz odłamków kości 210 mm Bone holding forceps 210 mm Костодержатель 210 мм	40.4152



	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Ustalcz odłamków kości Verbrugge-Baby 175 mm VERBRUGGE-BABY bone holding forceps 175 mm Костодержатель Verbrugge-Baby 175 мм	40.4228.100
	Ustalcz odłamków kości Verbrugge-Baby 175 mm VERBRUGGE-BABY bone holding forceps 175 mm Костодержатель Verbrugge-Baby 175 мм  Ustalcz odłamków kości Verbrugge 250 mm VERBRUGGE bone holding forceps 250 mm VERBRUGGE bone holding forceps 250 mm  Ustalcz odłamków kości Verbrugge 260 mm VERBRUGGE bone holding forceps 260 mm Костодержатель Verbrugge 260 мм	40.4228  40.4225  40.4226
	Ustalcz odłamków kości Verbrugge 2,5x150 mm VERBRUGGE bone holding forceps 2.5x150mm Костодержатель Verbrugge 2,5x150 мм  Ustalcz odłamków kości Verbrugge 6,5x190 mm VERBRUGGE bone holding forceps 6.5x190 mm Костодержатель Verbrugge 6,5x190 мм  Ustalcz odłamków kości Verbrugge 9,5x240 mm VERBRUGGE bone holding forceps 9.5x240 mm Костодержатель Verbrugge 9,5x240 мм	40.4229  40.4230  40.4231
	Ustalcz odłamków kości 160 mm Bone holding forceps 160 mm Костодержатель 160 мм  Ustalcz odłamków kości 240 mm Bone holding forceps 240 mm Костодержатель 240 мм	40.4157  40.4158
	Ustalcz odłamków kości nr 0 Bone holding forceps no. 0 Костодержатель № 0  Ustalcz odłamków kości nr 1 Bone holding forceps no. 1 Костодержатель № 1  Ustalcz odłamków kości nr 2 Bone holding forceps no. 2 Костодержатель № 2  Ustalcz odłamków kości nr 3 Bone holding forceps no. 3 Костодержатель № 3	40.0100  40.0101  40.0102  40.0103

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Odgryzacz Luer 150 mm LUER bone rongeur 150 mm Кусачки костные Luer 150 мм	40.3820
	Odgryzacz Ruskin 180/4 mm RUSKIN bone rongeur 180/4 mm Кусачки костные Ruskin 180/4 мм	40.3318
	Kleszcze do cięcia kości Liston Mini 150 mm Mini LISTON bone cutting forceps 150 mm Клещи костные Liston Мини 150 мм	40.3900
	Kleszcze do wyginania drutu zak. ostro 14 cm Wire bending forceps with sharp ends 14 cm Клещи для изгибания проволоки остроконечные 14 см	40.4444
	Kleszcze do gięcia drutu 17 cm Wire bending pliers 17 cm Плоскогубцы для проволоки 17см	40.3185

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Rozszerzacz Inge 6mm, 17 cm INGE reamer 6mm, 17 cm Расширитель Inge 6мм, 17 см	40.1392
	Rozszerzacz Inge 6mm, 17 cm INGE reamer 6mm, 17 cm Расширитель Inge 6мм, 17 см	40.1394
	Osteotom Lambotte Mini 6x125 mm LAMBOTTE osteotome mini 6x125 mm Остеотом Lambotte мини 6x125 мм	40.0223
	Osteotom Lambotte 13x250 mm LAMBOTTE osteotome 13x250 mm Остеотом Lambotte 13x250 мм	40.0213
	 łyżeczka kostna Volkman 17 cm, 00 VOLKMANN bone curette 17 cm, 00 Ложечка костная Volkman 17см, 00	40.3985
	 łyżeczka kostna Volkman 17 cm, 0 VOLKMANN bone curette 17 cm, 0 Ложечка костная Volkman 17см, 0	40.3986
	Нaczyk Retractor Крючок	40.3599
	Chwytnak wkrętów 3,5 mm - 6,5 mm Holder for 3.5 mm - 6.5 mm screws Захват для винтов 3,5 мм - 6,5 мм	40.7271
	Chwytnak wkrętów 1,5 mm - 2,7 mm Holder for 1.5 mm - 2.7 mm screws Захват для винтов 1,5 мм - 2,7мм	40.7272

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 255X250X50 mm	12.0321.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 255X250X70 mm	12.0321.070
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 540X250X50 mm	12.0318.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 540X250X70 mm	12.0318.070
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 480X250X50 mm	12.0320.050
	Taca z drutu stalowego Steel wire tray Поддон из проволоки 480X250X70 mm	12.0320.070
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 250X235 mm	12.0719
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 470X230 mm	12.0725
	Mata silikonowa Silicone mat Силиконовый мат 520X230 mm	12.0723
	Pokrywa aluminiowa perfor. Perforated aluminum cover Перфорир.алюм.покрышка 1/2 306x272x15mm Szara 1/2 306x272x15mm Gray	12.0751.200
Kontener z litym dnem Container with solid bottom Контейнер со сплошным дном 1/2 306X272X85 mm	12.0751.100	

	Nazwa Name Название	Nr katalogowy Catalogue no. № по кат.
	Pokrywa aluminiowa perfor. 1/1 595x275x15mm Szara Perforated aluminum lid 1/1 595x275x15mm Gray Перфорир.алюмин.покрышка 1/1 595x275x15мм Серая	12.0750.200
	Kontener z litym dnem 1/1 595x275x86mm Container with solid bottom 1/1 595x275x86mm Контейнер со сплошным дном 1/1 595x275x86мм	12.0750.100